

# Collegamento Antenna

Periodico delle Missioni Cattoliche di Lingua Italiana dell'Argovia • N° 2-2024



Terra Santa: Monte degli ulivi, Betfage, scultura bronzea

Foto: Luigi Talarico

## **DOMENICA DELLE PALME**

**Gesù entra a Gerusalemme  
per manifestarci il suo amore!!!**

**È un amore di pietà, di tenerezza, di compassione.**

**Lo stile di Dio è questo:  
vicinanza, compassione e tenerezza.**

**Dio è così.**

## Sommario

- 2 Editoriale
- 3 Chiesa
- 5 M.C.L.I. Argovia
- 8 Mariologia
- 25 Santità
- 27 Vita delle M.c.l.i.
- 28 Lingue
- 29 Sociale
- 31 Servizi Sociali

## Viaggio nella Settimana Santa



*Carissimi amici, inizia una settimana importantissima per le nostre Missioni: **la Settimana Santa**. In questo tempo vogliamo metterci in ascolto della Parola di Dio per trovare un senso, un ristoro, un conforto, una luce che ci possa guidare e rinfrancare.*

**Domenica delle Palme** - Gesù, acclamato dalle folle entra in Gerusalemme sul dorso di un asinello. Egli inaugura la sua settimana più importante, entrando come conquistatore della città santa non con la spada e l'orgoglio, ma con umiltà e mitezza. È il vero re che viene non a dominare e in cerca di gloria, ma a servire e dare la vita, mostrando in ciò il suo volto glorioso. Il re umile ci mostra la strada della vita e della libertà: senza nulla da perdere, anzi disposto a donare la propria per il bene di tutti.

**La sera del giovedì**, dopo oltre mille anni in cui il popolo ebraico ha continuato a celebrare la sua Pasqua, ecco che Gesù, nel bel mezzo del banchetto ci dice che è il suo sangue, il suo corpo e la sua vita che ci preservano dalla morte e ci spingono in un cammino di libertà inedito. Porgendo quel calice ai suoi discepoli assicura tutti del suo amore incondizionato. È il patto di sangue, la promessa di chi ci dice: siete preziosi ai miei occhi, non vi lascerò mai, non esiste tradimento o debolezza che possa cambiare il mio amore!

**Al venerdì** scorgiamo la presenza di Maria accanto a Gesù. Maria sotto la croce è pronta a divenire madre di ogni discepolo che desidera seguire il maestro sino alla fine. Con queste sue ultime parole, *"Donna, ecco tuo figlio; figlio ecco tua madre"*, Gesù affida ciascuno di noi alla cura materna di Maria, quasi a dirci che senza di lei sarà molto difficile seguirlo e stargli accanto fino nei momenti più difficili che inevitabilmente ci piombano addosso. Allora accogliamo nelle nostre case e nei nostri cuori come tenera e forte educatrice e accompagnatrice della nostra fede.

**Pasqua** - Il Risorto non si incontra subito. All'inizio qualcuno porta il messaggio **[IL CROCIFISSO è RISORTO]** accompagnato da un invito ad andare a vedere. La persona colta nel suo dolore e incredulità trova il coraggio di obbedire a quelle parole e si mette in movimento. Solo allora inaspettatamente si verifica l'incontro personale con il Risorto. Così avviene per le donne che, ascoltate le parole dell'angelo, sulla strada di ritorno dal sepolcro si imbattono in Gesù. Così poi avviene per i discepoli, che avvertiti dalle donne, si mettono in movimento e incontrano il Maestro. Così capita a ciascuno di noi a cui oggi la chiesa continua ad annunciare perché possiamo incontrarlo. È questa **LA MISSIONE**.

**Don Luigi Talarico**

### Collegamento Antenna

Periodico bimestrale delle Missioni Cattoliche di Lingua Italiana dell'Argovia  
N. 2-2024

#### Editore:

Röm.-Kath. Landeskirche des Kantons Aargau

#### Redazione:

Feerstrasse 2, 5000 Aarau  
Tel. 062 824 57 17  
missione.aarau@kathaargau.ch

#### Responsabile:

Don Luigi Talarico  
luigi.talarico@kathaargau.ch  
missione.wohlen@kathaargau.ch

#### Direttore di redazione:

Gaetano Vecchio  
gaetano.vecchio@acli.it

#### Collaboratori di redazione:

Lucia Murano  
lucia.murano@kathaargau.ch

#### Stampa:

TBS, La Buona Stampa sa  
Via Fola 11, CH-6963  
Pregassona (Lugano)  
Tel. +41 91 973 31 71  
Fax. +41 91 973 31 72

**Per cambiamenti d'indirizzo  
bisogna rivolgersi alla propria  
Missione.**

Auflage: 11 971

# La Giornata mondiale dei bambini, abbraccio ai piccoli delle periferie del mondo

*Presentata la prima edizione della Gmb che si svolgerà a Roma il 25 e 26 maggio prossimi e sarà celebrata anche a livello locale nelle singole diocesi.*

*Desiderio di Francesco è che l'incontro diventi un momento a cadenza regolare per la Chiesa.*



“Ci sarà un giorno una Giornata mondiale per i bambini?”. La domanda l’aveva rivolta al Papa proprio un bambino, Alessandro, 9 anni, facendosi spazio tra alcuni giovani “in dialogo” con Francesco in un podcast, il *Popecast*, alla vigilia della Gmg. “Sarebbe bello, mi piace tanto”, aveva commentato il Papa trovandola una buona idea. “Ci penserò e vedrò come farla”, aveva aggiunto. E la sua risposta non si è fatta attendere. Francesco ha incontrato oltre 7 mila piccoli di tutto il mondo lo scorso 6 novembre all’iniziativa “Impariamo dai bambini e dalle bambine” e un mese dopo, l’8 dicembre, all’Angelus ha annunciato per il 25 e 26 maggio 2024 la celebrazione della prima Giornata mondiale dei bambini (Gmb).

A colloquio con i giornalisti il cardinale José Tolentino de Mendonça, prefetto del Dicastero per la Cultura e l’Educazione, ha ricordato il clima di gioia che ha caratterizzato l’appuntamento, circa tre mesi fa, con i bambini. “*Sembrava di guardare una sorgente il cui getto vivace rinfrescava di speranza la terra e la Chiesa*”, ha detto, per questo desiderio di Francesco è che l’incontro dei più piccoli con il Papa “*diventi un momento che abbracci effettivamente la Chiesa intera con cadenza regolare*”. La Gmb si celebrerà a livello universale a Roma, in Vaticano, dove confluiranno le diverse delegazioni nazionali, e a livello diocesano, lasciando l’organizzazione alle sin-

gole Chiese locali. “Caratteristica dei bambini è la loro dirompente novità”, i bambini sono il commento più bello e vivace, scritto in carne, sangue e spirito, al passo dell’Apocalisse “**Ecco io faccio nuove tutte le cose**”, che è il tema scelto da Francesco per il primo appuntamento del prossimo maggio. I bambini sono grandi mediatori di gioia. In un tempo di nichilismo, di tanto pessimismo storico come quello che viviamo, i bambini sono portatori di una fede concreta nell’umanità”.

La Gmb può essere un momento per una evangelizzazione propositiva, di fronte al dilagante analfabetismo religioso di giovani e giovanissimi. Noi viviamo una crisi di trasmissione che non è solo della Chiesa ma anche delle famiglie, della scuola, e questa giornata è un contributo per una trasmissione bella, adeguata ai bambini. Ma la Giornata con i bambini si può leggere anche come una chiamata a mettere i più piccoli al centro dell’interesse della società e delle famiglie, dunque, una iniziativa positiva dopo i casi di sfruttamento e abuso emersi negli ultimi decenni.

La cosa più bella è partire dai bambini e chi più dei bambini può insegnarci a farlo? E quale sogno più grande della pace? Ripartiamo da loro, dalla loro semplicità e voglia di futuro.

A Roma, il 25 maggio, alle 15, ci si ritroverà in un luogo ancora da individuare in base al

numero delle iscrizioni. Il pomeriggio avrà lo schema dell'incontro di novembre, considerato l'edizione "zero" della Gmb, con testimonianze, artisti, le voci dei bambini e il dialogo con il Papa. Il 26 maggio, alle 10.30, la Messa in piazza San Pietro celebrata da Francesco. La preparazione dell'inno della giornata è stata affidata a monsignor Marco Frisina, che collaborerà anche con i cori dello Zecchino d'oro che animeranno la "vigilia".

Della partecipazione di bambini provenienti da zone di guerra e di conflitto ha offerto chiarimenti Marco Impagliazzo, presidente della Comunità di Sant'Egidio. "Ci impegneremo ad accogliere, in maniera particolare, bambini dalle periferie" specificando che ci saranno minori rifugiati in Italia, provenienti dall'Eritrea, dalla Siria, dall'Afghanistan, e che verranno invitati bambini da Haiti, Palestina, Ucraina, Sud Sudan, Mozambico, Nigeria e Colombia, anche di altre fedi religiose.

È stato anche presentato **il logo** della Giornata mondiale dei bambini, dove un tratto grafico minimalista raffigura il profilo stilizzato della Cupola di San Pietro, con la croce e la lanterna all'interno della quale ci sono

le impronte delle mani di tanti bambini. Il significato è stato illustrato dall'ideatore Marco Capasso: la Cupola abbraccia, accoglie e protegge i più piccoli rappresentati dalle impronte, i cui diversi colori richiamano la molteplicità delle culture che si compongono in un'unità che accoglie e valorizza le differenze; la lanterna è metafora dei cristiani "portatori di luce", mentre la croce simboleggia la passione e resurrezione del Figlio di Dio, che per noi si è fatto uomo.



## SCUOLA DELLA PAROLA 2024

### IL MISTERO DELL'UOMO secondo i racconti della creazione



#### **Perché oggi è così importante una "Scuola della Parola"?**

Partendo da questa domanda, la Dott.ssa Anna Fumagalli, secolare scabriniana, ci ha preso per mano e ci ha accompagnato in un viaggio attraverso i primi tre capitoli del libro della Genesi, quelli che riportano i racconti della creazione. La risposta a questa domanda l'ha donata Mons. Luciano Monari, che in un articolo-intervista sottolinea l'iniziativa di Dio nella vita di fede. "Quando mi pongo di fronte ad una pagina della Bibbia ed inizio la lettura in un atteggiamento di preghiera, in qualche modo sono costretto a mettere da parte i miei problemi, le tensioni che sto vivendo, i miei interessi immediati. Lui ha qualcosa da dirmi ed io devo essere pienamente proteso all'ascolto per riuscire a capire bene. Proprio attraverso questo ascolto riuscirò ad arrivare ad una vera conoscenza di me stesso. Preoccupazioni, desideri, paure, sogni, tensioni, sensi di colpa, bisogni, troveranno il loro giusto peso. In molti casi verranno ridimensionati e mi accorgerò che il mondo è più grande di me e che è Dio a portarmi, non io a portare Dio". Se siamo qui, se il tema ci ha interpellato, forse è anche perché siamo gente che non è tranquilla, che soffre nel vedere come sta andando il mondo... Pensiamo alle grandi sfide: la pace, il clima... e - conoscendo un po' le famiglie italiane in Svizzera - aggiungo una ulteriore sfida: il passaggio della fede al-

le nuove generazioni... Sono sfide davanti alle quali ci sentiamo impotenti... Intanto però la vita deve andare avanti, ci sono i problemi di tutti i giorni che a volte fanno sì che dimentichiamo i grandi obiettivi e ci riduciamo ai piccoli (star bene...). Tante volte il mondo sembra un cantiere in cui i lavori continuano ma... si è perso di vista il progetto dell'architetto. Il libro della Genesi racconta gli inizi del mondo sul ritmo dei giorni della settimana. Non è difficile notare subito il tono positivo sottolineato dal ripetersi di un'espressione: **Dio vide che era cosa buona**. (7 volte). Non c'è dubbio: nel progetto iniziale di Dio la vita, il mondo, l'uomo, tutto è buono. Quando ha avuto origine questo racconto: il popolo di Dio, stava vivendo l'esperienza dell'esilio (deportazione a Babilonia: 587 a.C.) e quindi Gerusalemme, il tempio, la terra, (i doni che Dio aveva fatto, quelli per cui Dio si era impegnato con la sua alleanza) tutto questo era perduto! Dunque, per il popolo di Dio, l'esilio significa la radicale smentita delle promesse di Dio, una delusione senza precedenti. Ma dall'esperienza dell'esilio il popolo esce con rafforzata fiducia nel suo Dio, perché ha scoperto che è un Dio che si fa vicino, presente persino sulle strade dure dell'esilio. Il primo capitolo della Genesi nasce in questo contesto. Ed è un racconto pieno di stupore e di fiducia per la fedeltà di Dio.

Guardando da vicino le prime parole: **in principio Dio creò il cielo e la terra** (1,1), esse ci dicono che all'inizio c'è l'iniziativa di Dio. Il nostro "esserci", la nostra esistenza - come quella di tutte le cose - non è partita da noi, dalla nostra iniziativa. Se ci siamo, lo dobbiamo ad un altro, dipende da un altro. Com'è importante riconoscerci creature, è altrettanto importante riconoscere la dipendenza dall'iniziativa di Dio.

Noi uomini e donne di oggi spesso viviamo la vita come se l'iniziativa fosse stata nostra dimenticando di essere „secondi” e di conseguenza ci stanchiamo facilmente... Dipendere: non è una parola di moda! Usandola ci sembra togliere qualcosa alla nostra dignità, alla nostra autonomia, alla nostra identità. Invece: se siamo creature, venute dall'iniziativa di un altro, saremo sempre più noi stessi nella misura in cui sapremo dipendere dall'iniziativa di Colui che ci ha voluto. Vivendo da creature, cioè, dando fiducia a Colui che ci ha voluto in vita, le forze si moltiplicano.

**Genesi 1,26-31.** Dopo questa esauriente introduzione, ci siamo concentrati sul momento della creazione dell'uomo!

Ma perché concentrarci proprio su questo punto? In questo modo non facciamo un torto alla natura? Alla bellezza degli oceani, delle montagne, delle piante e dei fiori, degli animali e degli uccelli? Tutto questo è molto importante ma bisogna riconoscere che: Il racconto di Genesi raggiunge il suo "punto alto" – il suo Höhepunkt – quando vengono creati l'uomo e la donna. E questo è da tener presente proprio nel nostro tempo in cui facilmente la persona umana è ridotta a natura, cioè, è messa sullo stesso piano

delle piante e degli animali. L'uomo e la donna, invece, non possono essere messi sullo stesso piano di tutte le altre creature. Non basta più ripetere "Dio vide che era cosa buona", ma si deve dire: **"Dio vide quanto aveva fatto, ed ecco, era cosa molto buona" (v. 31).**

"E Dio creò l'uomo a sua immagine; a immagine di Dio lo creò: maschio e femmina li creò". I termini "immagine" e "somiglianza" sono sorprendenti e un po' misteriosi: quella dignità che il mondo antico riconosceva come prerogativa del re viene riconosciuta alla creatura umana, alla quale è affidata la regalità su tutto il creato. Viene evidenziata, inoltre, la diversità tra uomo e donna: "a immagine di Dio lo creò, maschio e femmina li creò". Che sorpresa: la differenza uomo/donna ha il suo fondamento niente meno che in Dio! Deve essere dunque qualcosa di importante!

In queste poche parole vengono dette cose fondamentali e molto attuali; prima fra tutte l'importanza della diversità tra uomo e donna che oggi viene così messa in dubbio...

**Ma c'è ancora un giorno:** il settimo giorno viene messo in risalto perché diverso dai precedenti. E il giorno in cui Dio crea il sabato. In questo modo il testo mostra che tutto è creato in vista dell'uomo, ma l'uo-



## M.C.L.I D'ARGOVIA

mo è creato in vista del sabato. Il senso della creazione non si esaurisce con l'uomo, ma l'uomo trova il suo senso più profondo nel sabato, il giorno in cui guardare ciò che Dio ha fatto e ringraziarlo. Il dominio che l'uomo è chiamato ad esercitare sul mondo lo fa sì continuatore dell'opera di Dio, ma senza mai sostituirsi a Lui. Tutto ciò che l'uomo fa dovrà essere una risposta di lode per ciò che Dio ha fatto!

Nell'incontro successivo ci siamo soffermati sul dramma del **"diluvio universale"**. Un racconto conosciuto un po' da tutti; familiare anche a chi non conosce tanto la Bibbia! L'idea più diffusa è che si tratti di una storia per bambini... e invece un lettore attento può scoprire che dietro a questa pagina, all'origine di questo racconto, ci sono domande esistenziali molto grandi e molto attuali. Domande inquietanti, come: *forse il mondo sta andando irrimediabilmente fuori strada? Il progetto di Dio è forse fallito? C'è futuro per l'umanità? Il Signore si pente di aver fatto l'uomo sulla terra:* un'affermazione che vuole provocare in noi una reazione: Dio arriva al punto di pentirsi perché purtroppo l'uomo non si pente, cioè non cambia e produce altro male. Dunque, il male tende a crescere e porta l'uomo alla distruzione. Quella distruzione che è annunciata come inter-

vento di Dio di fatto è una conseguenza del male.

La seconda affermazione ci parla del cuore di Dio, **un cuore pieno di dolore nel vedere la condizione dell'uomo:** questo Dio non è un giudice, non un padrone, ma è veramente un padre che ama i suoi figli e soffre nel vederli andare fuori strada... Ecco cosa ci dice di Dio questo racconto.

Ma Noè trovò grazia agli occhi del Signore! Nel momento in cui è annunciata la distruzione, è annunciata anche una possibilità diversa: la salvezza.

d.L.T.



## Maria, donna in cammino

(di Mons. Tonino Bello)



Se i personaggi del Vangelo avessero avuto una specie di contachilometri incorporato, penso che la classifica dei più infaticabili camminatori l'avrebbe vinta Maria. Gesù a parte, naturalmente. Ma si sa, egli si era identificato a tal punto con la strada, che un giorno ai discepoli da lui invitati a mettersi alla sua sequela confidò addirittura: «Io sono la via». La via. Non un viandante!

Siccome allora Gesù è fuori concorso, a capeggiare la graduatoria delle peregrinazioni evangeliche è indiscutibilmente lei: Maria! La troviamo sempre in cammino, da un punto all'altro della Palestina, con uno sconfinamento financa all'estero. Viaggio di andata e ritorno da Nazaret verso i monti di Giuda, per trovare la cugina, con quella specie di supplemento rapido menzionato da Luca il quale ci assicura che «raggiunse in fretta la città». Viaggio fino a Betlemme. Di qui, a Gerusalemme per la presentazione al tempio. Espatrio clandestino in Egitto. Ritorno guardingo in Giudea col foglio di via rilasciato dall' Angelo del Signore, e poi di nuovo a Nazareth. Pellegrinaggio verso Gerusalemme con lo sconto comitiva e raddoppio del percorso con escursione per la città alla ricerca di Gesù. Tra la folla, ad incontrare

lui errante per i villaggi di Galilea, forse con la mezza idea di farlo ritirare a casa. Finalmente, sui sentieri del Calvario, ai piedi della croce, dove la meraviglia espressa a Giovanni con la parola *stabat*, più che la pietrificazione del dolore per una corsa fallita, esprime l'immobilità statuarica di chi attende sul podio il premio della vittoria. Icona del «cammina cammina», la troviamo seduta solo al banchetto del primo miracolo. Seduta, ma non ferma. Non sa rimanersene quieta. Non corre col corpo, ma precorre con l'anima. E se non va lei verso l'ora di Gesù, fa venire quell'ora verso di lei, spostandone indietro le lancette, finché la gioia pasquale non irrompe sulla mensa degli uomini. Sempre in cammino. E per giunta, in salita. Da quando si mise in viaggio «verso la montagna», fino al giorno del Golgota, anzi fino al crepuscolo dell'Ascensione quando sali anche lei con gli apostoli «al piano superiore» in attesa dello Spirito, i suoi passi sono sempre scanditi dall'affanno delle alture. Avrà fatto anche le discese, e Giovanni ne ricorda una quando dice che Gesù, dopo le nozze di Cana, «discese a Cafarnao insieme con sua madre». Ma l'insistenza con cui il Vangelo accompagna con il verbo "salire" i suoi viaggi a Gerusalemme, più che alludere all' ansimare del petto o al gonfiore dei piedi, sta a dire che la peregrinazione terrena di Maria simbolizza tutta la fatica di un esigente itinerario spirituale.





# Missione Cattolica di Lingua Italiana Aarau

Feerstrasse 2, 5000 Aarau, Tel.: 062 824 57 17

E-mail: [missione.aarau@kathaargau.ch](mailto:missione.aarau@kathaargau.ch), Sito: [www.mci-aarau.ch](http://www.mci-aarau.ch)

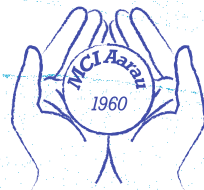
Missionario: don Saverio Viola

Segretaria: sig.ra Lucia Murano-Branca

Còll. Pastorale: sig.ra Valentina Palladino

Orari d'ufficio: lunedì 14.00-16.30 / martedì e giovedì 9.00-11.30 / 14.00-16.30

mercoledì chiuso / venerdì 09.00-11.30



## AGENDA PASTORALE 2024

### Settimana Santa



#### **DOMENICA DELLE PALME 24.03.**

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau animata dalla Corale

17.30 S. Messa a Menziken



#### **GIOVEDÌ SANTO – ULTIMA CENA 28.03.**

19.00 S. Messa in Aarau (Kirchensaal)

21.30 Momento di preghiera in lingua italiana/Gebetsnacht a Suhr (chiesa)



#### **VENERDÌ SANTO – PASSIONE DEL SIGNORE 29.03.**

15.00 Azione liturgica a Zofingen

18.00 Azione liturgica a Gränichen (Töndler)



#### **DOMENICA DI PASQUA – RISURREZIONE DEL SIGNORE 31.03.**

**09.30 S. Messa a Strengelbach**

11.30 S. Messa in Aarau animata dalla Corale

17.30 S. Messa a Menziken

#### **OGNI LUNEDÌ**

15.00 Rosario a Strengelbach

#### **SABATO 06.04.**

17.00 Rosario a Gränichen

POSTICIPATA S. MESSA AD AARBURG AL 13.04.

#### **GIOVEDÌ 11.04.**

14.00 Gr. Terza Età in Aarau (Gartenzimmer)

#### **SABATO 13.04.**

17.00 S. Messa ad Aarburg

18.00 Rosario in Aarau (Missione)

#### **LUNEDÌ 15.04.**

14.00 Gr. Terza Età a Menziken (sala parr.)

#### **SABATO 20.04.**

17.30 S. Messa a Suhr

#### **VENERDÌ 05.04.**

18.00 S. Messa in Aarau

#### **DOMENICA 07.04.**

09.15 S. Messa a Zofingen

SOSPESA S. MESSA IN AARAU

#### **VENERDÌ 12.04.**

18.00 S. Messa in Aarau

#### **DOMENICA 14.04.**

SOSPESA S. MESSA A ZOFINGEN

11.30 S. Messa in Aarau

17.30 S. Messa a Menziken

#### **VENERDÌ 19.04.**

18.00 S. Messa in Aarau

#### **DOMENICA 21.04.**

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Aarau

## MERCOLEDÌ 24.04.

14.00 Gr. Terza Età con parr. a Zofingen  
Pomeriggio italiano con musica  
da ballo (sala riformata)

## SABATO 27.04.

15.00 Cresime degli adulti a Wohlen  
(chiesa St. Leonhard)

## VENERDÌ 26.04.

18.00 S. Messa in Aarau

## DOMENICA 28.04.

09.15 S. Messa a Zofingen  
11.30 S. Messa in Aarau  
17.30 S. Messa a Menziken



**MAGGIO**  
Mese di Maria  
e del S. Rosario

## OGNI GIORNO

19.30 Rosario a Zofingen (Cripta)

## OGNI LUNEDÌ

15.00 Rosario a Strengelbach

## OGNI SABATO

17.00 Rosario a Gränichen (**eccetto 25.05.**)

## LUNEDÌ 13.05.

18.00 Rosario in Aarau (cappella)

## VENERDÌ 03.05.

18.00 S. Messa in Aarau

## DOMENICA 05.05.

09.15 S. Messa a Zofingen  
SOSPESA S. MESSA IN AARAU

## SABATO 04.05.

17.00 S. Messa ad Aarburg  
17.00 Rosario a Gränichen

## VENERDÌ 10.05.

SOSPESA S. MESSA IN AARAU

## *Festa della Mamma*

### Domenica 12.05.

09.15 S. Messa a Zofingen  
11.30 S. Messa in Aarau animata dalla Corale  
17.30 S. Messa a Menziken

## VENERDÌ 17.05.

SOSPESA S. MESSA IN AARAU  
19.30 Preghiera musicale per la Veglia  
di Pentecoste a Suhr

## DOMENICA 19.05. / PENTECOSTE

**09.30 S. Messa a Strengelbach**  
11.30 S. Messa in Aarau

## SABATO 25.05.

**17.00 S. Messa a Gränichen (Töndler)**

## SABATO 18.05.

POSTICIPATA S. MESSA A SUHR AL 25.05.

## VENERDÌ 24.05.

18.00 S. Messa in Aarau

## DOMENICA 26.05.

09.15 S. Messa a Zofingen  
11.30 S. Messa in Aarau  
17.30 S. Messa a Menziken

## VITA DI COMUNITÀ

### UN CALOROSO BENVENUTO A VALENTINA PALLADINO, NUOVA COLLABORATRICE PASTORALE DAL 1° MARZO



*"Sta fermo al tuo impegno e fanne la tua vita, invecchia compiendo il tuo lavoro"* Siracide 11, 20. Queste sono state le parole che hanno colpito il profondo del mio cuore quando ho deciso di candidarmi alla posizione di Collaboratrice Pastorale.

Mi chiamo Valentina Palladino, ho 31 anni e sono sposata da sette anni con un uomo meraviglioso di nome Antonio. Sono italiana e sono qui in Svizzera solo da tre anni.

Sono onorata e contenta di essere stata scelta per questo compito e spero di non deludervi. Il Signore però chiama ogni battezzato ad essere un operaio attivo per la Sua vigna. E per questo spero di poter realizzare molti progetti insieme. L'augurio che mi faccio, o meglio, che faccio a tutti noi è quello di poter riscoprire il valore della nostra fede in Gesù vissuta nel nostro quotidiano. Non dimenticate di pregare per me, rivolgendovi alla Vergine Maria. Io pregherò ogni giorno per tutti voi. Diventiamo sostegno l'uno dell'altro, non solo a parole ma con i fatti. Buon cammino, Valentina.

Diamo un caloroso Benvenuto a Valentina. Che Dio possa assisterla e aiutarla a costruire insieme a noi un'autentica comunità. Siamo felici di poter iniziare questo "nuovo cammino" insieme. Ci auguriamo che possa trovare gioia e ispirazione nel suo lavoro pastorale.

*Don Saverio e Lucia*



### **Anniversario di Matrimonio**

Sabato 3 febbraio nella Chiesa "Buon Pastore" di Aarburg, i coniugi **Fernando Vitale e Alfonsina D'Auria** hanno celebrato il loro **50° anniversario di matrimonio.**



Il Signore vi ha condotti fino qui, che continui a benedire la vostra unione. Auguroni di cuore.

## AVVISI

### PELLEGRINAGGIO COMUNITARIO

Gruppi della Terza Età di Aarau, Menziken e Zofingen

**VENERDÌ 31.05. A MELCHTAL (OW)**

Per informazioni e prenotazioni chiamare in segreteria



La Missione Cattolica Italiana di Aarau in collaborazione con la Parrocchia di Zofingen si recherà in

**Pellegrinaggio  
sulle orme di San Francesco, Santa Chiara  
e il miracolo eucaristico di Bolsena  
dal 17-21 giugno 2024**



per informazioni e prenotazioni (**entro preferibilmente il 5 aprile**) chiamare in segreteria

## COLLETTE 2024

01.01.	Colletta per la MCI Aarau / attività pastorali e caritative	CHF 289.60
07.01.	Colletta Diocesana dell'epifania per la Missione Interna	CHF 328.90
14.01.	Colletta Diocesana per il fondo di solidarietà mamma e figlio	CHF 268.55
21.01.	Colletta per l'associazione „Oui pour la vie“ di Padre Damiano Puccini in Libanon	CHF 360.60
28.01.	Colletta Diocesana per la Caritas Argovia	CHF 303.40
04.02.	Colletta per la fondazione Theodora	CHF 415.60
11.02.	Colletta per la MCI Aarau / attività pastorali e caritative	CHF 293.90
14.02.		CHF 365.80
18.02.	Colletta per l'associazione Cartons du Coeur	CHF 544.50
25.02.	Colletta Diocesana per il processo sinodale	CHF 316.45

## DEFUNTI DELLA COMUNITÀ



**Russoniello Amato di Gränichen:** nato il 25.02.40 a Sant'Andrea di Conza (AV), dove il 03.01.24 è deceduto ed è stata effettuata la tumulazione della salma.



**Fortunato Lucia di Aarau Rohr:** nata il 31.03.34 a Ruve del Monte (PZ), è deceduta il 27.01.24 a Buchs. Il funerale è stato celebrato il 01.02.24 in Aarau, nel cui cimitero sono state tumulate le ceneri.



**Tedeschi Ida di Reinach:** nata il 13.07.31 a Carife (AV), è deceduta il 27.01.24 a Menziken. La Messa di funerale è stata celebrata il 30.01.24 a Menziken. La salma è stata tumulata il 02.02.24 presso il cimitero di Carife (AV).

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Baden-Wettingen

Nordstrasse 8, 5430 Wettingen

Tel.: 056 426 47 86, Fax: 056 426 99 67, E-mail: missione.wettingen@kathaargau.ch

Missionario: padre Martino Bernardi

Segretaria e Coll. Pastorale: Sig.ra Rosa Pepe

Presidente del Consiglio Pastorale: Walter Fässler

Orario d'ufficio: martedì e venerdì 9.00-12.00 / 14.30-18.30  
mercoledì e giovedì 9.00-12.00

## SANTE MESSE

### Baden

S. Maria Assunta  
ogni sabato  
ore 17.30

### Kleindöttingen

S. Antonio  
ogni sabato  
ore 19.30

### Neuenhof

S. Giuseppe  
prima, terza  
e quinta domenica  
ore 18.00

### Spreitenbach

Ss. Cosma e Damiano  
seconda e quarta domenica  
ore 18.00

### Wettingen

S. Antonio  
ogni domenica  
ore 11.00

### Bad Zurzach

S. Verena  
prima, terza  
e quinta domenica  
ore 9.00

## SANTA MESSA PER GLI ANZIANI

Spreitenbach  
Senevita Lindenbaum  
ogni primo martedì  
del mese ore 15.30

## CELEBRAZIONE DEI SACRAMENTI

Annunciarsi e concordare  
con il Missionario telefonando  
in segreteria durante l'orario  
d'ufficio.



## AVVISI S. MESSE Aprile – Maggio

**Non si celebra l'Eucaristia:**

**07 Aprile** Wettingen S. Antonio ore 11.00 (Prime Comunioni)

**05 Maggio** Bad Zurzach S. Verena ore 9.00  
(Prime Comunioni)  
Neuenhof: S. Giuseppe ore 18.00  
(Pellegrinaggio a Leuggern)

**18 Maggio** Baden Stadtkirche ore 17.30  
Kleindöttingen Antoniuskirche ore 19.30  
(Veglia di Pentecoste – Spreitenbach)

## PRENDERSI CURA DEI PIÙ POVERI TRA I POVERI

"Nel silenzio troveremo nuova energia e una unione vera con Dio. La sua forza diverrà la nostra per compiere bene ogni cosa e così avverrà...".  
Madre Teresa di Calcutta

Carissimi amici della Missione di Baden Wettingen a nome delle Missionarie della Carità di S. Madre Teresa di Calcutta vi ringraziamo tantissimo per la vostra generosa donazione di CHF 1'641.75 nel 2023.

### Grazie di vero cuore anche per la Colletta alimentare del 17 marzo 2024.

La vostra generosità verso le persone che noi seguiamo, è un vero raggio di sole per noi.

Con le vostre preghiere e offerte, molte sofferenze possono essere alleviate e si può portare gioia ai poveri tra i più poveri.

Ci auguriamo che voi possiate sperimentare sempre più profondamente la presenza e l'amore di Dio nella vostra vita quotidiana.

La nostra preghiera per voi è un segno della nostra gratitudine.

Dio vi benedica e vi protegga.

Missionarie della Carità, Feldstrasse 136 – Zurigo

## CELEBRAZIONI E PELLEGRINAGGI

In collaborazione con la "Sgambettata"

### SESTO PELLEGRINAGGIO A PIEDI

Domenica 05 Maggio 2024

da Wettingen... a Leuggern



**RECITA DEL ROSARIO ORE 16.30**

**S. MESSA ORE 17.00**

Grotta di Leuggern

**Partenza:** ore 8.30 da Wettingen  
piazzale della chiesa di S. Antonio

**Informazioni:**

Segreteria della missione  
056 426 47 86

Signora Maria Liviero:  
056 223 27 91

### NOVENA ALLO SPIRITO SANTO

Ss. Cosma e Damiano – Spreitenbach

Da venerdì 10 maggio, tutte le sere  
seguenti dalle ore 20.00 alle 21.00.



Sabato 18 Maggio

ore 21.00

Ss. Cosma e Damiano in Spreitenbach.

Segue adorazione notturna al Santissimo.

### VIAGGIO RELIGIOSO CULTURALE CIPRO



**SULLE ORME  
DI SAN PAOLO E SAN BARNABA  
20 – 26 MAGGIO 2024**

Un gruppo di fedeli si recherà a Cipro  
per vivere insieme questa esperienza  
di fede e vedere i luoghi dove San Paolo,  
sbarcato insieme a Barnaba iniziò  
a predicare il Vangelo ai pagani.

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Wettingen

## DOMENICA DELLE PALME

**Sabato 23 marzo**

**S. Messa** (prefestiva) Benedizione e distribuzione dell'ulivo benedetto  
Baden ore 17.30 Stadtkirche  
Kleindöttingen ore 19.30 chiesa di S. Antonio

**Domenica 24 marzo**

**S. Messa**

Bad Zurzach ore 9.00 chiesa di S. Verena  
Wettingen ore 11.00 chiesa di S. Antonio  
Spreitenbach ore 18.00 chiesa dei Santi Cosma e Damiano

In questa ricorrenza il "Gruppo donne" della zona di Baden Wettingen distribuirà un sacchettino con un augurio di pasqua. Il ricavato sarà devoluto per il "Progetto Sant'Oscar Romero" Brasile.



**Giovedì Santo 28 marzo**

Wettingen celebrazione (it. / ted.)  
Kleindöttingen

**Venerdì Santo 29 marzo**

Baden  
Bad Zurzach

**Sabato Santo 30 marzo**

Klingnau  
Wettingen

**Domenica 31 marzo**

Bad Zurzach S. Messa  
Wettingen S. Messa  
Neuenhof

**SANTA MESSA IN "CENA DOMINI"**

ore 20.00 chiesa di S. Antonio  
ore 18.00 Antoniuskirche

**LITURGIA DELLA PASSIONE E ADORAZIONE DELLA CROCE**

ore 17.30 Stadtkirche  
ore 20.00 chiesa di S. Verena

**VEGLIA PASQUALE**

ore 20.00 chiesa di S. Caterina (it. / ted.)  
ore 23.00 chiesa di S. Antonio

**PASQUA DI RISURREZIONE**

ore 9.00 chiesa di S. Verena  
ore 11.00 chiesa di S. Antonio  
ore 18.00 chiesa di S. Giuseppe

## LA RISURREZIONE DEL SIGNORE È LA NOSTRA SPERANZA

(S. Agostino, Sermo 261, 1)



pasquale, l'Agnello che "ha redento il mondo". A Lui, Re vittorioso, a Lui crocifisso e risorto, noi gridiamo con gioia il nostro **Alleluia!**"

"Se mediante la Pasqua, Cristo ha estirpato la radice del male, ha però bisogno di uomini e di donne che in ogni tempo e luogo lo aiutino ad affermare la sua vittoria con le sue stesse armi: le armi della giustizia e della verità, della misericordia, del perdono e dell'amore. Oggi la Chiesa canta "il giorno che ha fatto il Signore" ed invita alla gioia. Oggi la Chiesa prega, invoca Maria, Stella della Speranza, perché guidi l'umanità verso il porto sicuro della salvezza che è il cuore di Cristo, la Vittima

*Benedetto XVI*

**BUONA PASQUA A TUTTI!**

## AGENDA INFORMAZIONI



### DEFUNTI DELLA COMUNITÀ

*L'eterno riposo dona loro, Signore,  
e splenda ad essi la luce perpetua.*

**Pizzo Luciano** (Gebenstorf)  
di anni 76 † 13.01.2024

**Bonni Gaspare** (Wettingen)  
di anni 79 † 16.01.2024

**Tenore-Pagliarulo Mariantonia**  
(Spreitenbach) di anni 77 † 16.01.2024

**Schirone Antonio** (Killwangen)  
di anni 66 † 17.01.2024

**Ghitti-Maggioni Anna Maria** (Wettingen)  
di anni 82 † 26.01.2024

**Morina Angelo** (Wettingen)  
di anni 86 † 20.01.2024

**Benedetti Adriana** (Lupfig)  
di anni 91 † 04.02.2024



**Cavallo Anthony**  
**Sammatrice Alessia**

**Siragusa Giovanni**  
**Reale Antonella**

**Spagnolo Francesco**  
**Prossomariti Alessia**

**Forte Matteo**  
**Fiori Leila**

### BATTESIMO

**Wettingen S. Antonio**  
28.01.2024

**De Lucia Soraya**  
di Domenico  
e Giardino Giuseppina



**27 Aprile**  
**ore 15.00**  
**St. Leonhard Wohlen**

### RECITA DEL ROSARIO

#### Baden:

Ogni giovedì ore 19.30 cappella  
di S. Anna (maggio e giugno).

#### Kleindöttingen:

Ogni martedì ore 18.00 S. Antonio.

**Solo il mese di maggio:**  
**da lunedì a venerdì ore 18.00**

#### Zurzach:

Ogni giovedì ore 16.00 S. Verena.

#### Leuggern (grotta):

ogni 13 del mese ore 15.00.

#### Spreitenbach:

Ogni mercoledì ore 15.00  
Ss. Cosma e Damiano.

### BENEDIZIONE DEI MOTOCICLISTI E DELLE MOTO

Domenica 14 Aprile  
dopo la S. Messa, ore 11.00 in Wettingen  
S. Antonio. Partecipazione del Gruppo  
motociclistico "Centauri".

### ritrovarci

### GIORNATE DI FRATERNITÀ PER LA TERZA ETÀ

17 Aprile e 15 Maggio 2024  
Parrocchia di Neuenhof, ore 11.00-16.00.  
Chi desidera partecipare è pregato  
di annunciarsi in segreteria.

### INFORMAZIONI UTILI

**Associazione A.V.I.S. di Baden** Contatto:  
Sonnenbergstr. 23, 5400 Ennetbaden,  
E-Mail: avis@avisbaden.ch

**Patronato A.C.L.I.:** per le pratiche sociali  
c/o Centro italiano, Sonnenbergstr.23,  
5400 Ennetbaden – Tel.: 062 822 68 37  
E-Mail: arau@patronato.acli.it  
Orario di apertura: venerdì 15.30-18.00

**INFO-ONLINE:** [www.horizonte-aargau.ch](http://www.horizonte-aargau.ch)

Missione Baden Wettingen



# Missione Cattolica di Lingua Italiana Brugg

Stahlrain 8, 5200 Brugg

Tel.: 056 441 58 43, E-mail: missione.brugg@kathaargau.ch

Cell. in casi urgenti (decessi, unzioni dei malati): 079 137 89 26

Missionario: don Jan Zubrowski (Tel.: 056 441 39 43)

Rheinfelden: su appuntamento (Chiesa San Giuseppe)

Segretaria: Sig.ra Irene Behrens-Lazzaretti

Orari d'ufficio: martedì e mercoledì 8.30-11.30 / 14.00-16.30

giovedì 8.30-11.30



## SANTE MESSE

### Festiva del Sabato

<b>Birr</b>	Chiesa di San Paolo	1° sabato del mese ore 17.00
<b>Laufenburg</b>	Chiesa di San Giovanni Battista	2° sabato del mese ore 17.00
<b>Frick</b>	Chiesa di SS. Pietro e Paolo	4° sabato del mese ore 19.00

### Festiva della Domenica

<b>Windisch</b>	Chiesa Santa Maria	1°, 3°, 5° domenica del mese ore 11.00
		<b>2° e 4° domenica del mese ore 9.30</b>
<b>Rheinfelden</b>	Chiesa San Giuseppe	Ogni domenica ore 18.00

### Feriale

<b>Windisch</b>	Cappella Santa Maria	1° martedì del mese ore 19.30
<b>Stein</b>	Chiesa "Bruder Klaus"	3° venerdì del mese ore 19.00

**Confessioni: prima o dopo le celebrazioni.**

### Domenica della Palme, 24 marzo - Santa Messa

**Windisch**, ore 9.30 chiesa Santa Maria,

**Rheinfelden**, ore 18.00 chiesa San Giuseppe

### Martedì, 26 marzo - Celebrazione Penitenziale e Confessioni

**Windisch**, ore 19.30 chiesa Santa Maria

### Giovedì Santo, 28 marzo - Cena Domini

**Windisch**, ore 17.30 chiesa Santa Maria

### Venerdì Santo, 29 marzo - Passione del Signore

**Möhlín**, ore 11.00 chiesa San Leodegar

**Windisch**, ore 18.00 chiesa Santa Maria

### Sabato Santo, 30 marzo - Veglia Pasquale

**Windisch**, ore 20.30 chiesa Santa Maria

### Domenica di PASQUA, 31 marzo - Santa Messa di Pasqua

**Windisch**, ore 11.00 chiesa Santa Maria, bilingue

**Rheinfelden**, ore 18.00 chiesa San Giuseppe

Domenica 21 aprile:  
Benedizione dei motociclisti  
e le loro moto dopo la Santa  
Messa sul segregato  
a Windisch



**Leuggern: sabato 25  
maggio: Pellegrinaggio alla  
Grotta Madonna di  
Lourdes a Leuggern**  
ore 15.30 Recita del Santo  
Rosario e Santa Messa nella  
Chiesa.

*Dopo la celebrazione  
ci troviamo alla grotta per  
un atto di devozione alla  
Madonna.*

Siete pregati di raggiungere  
il luogo con i propri mezzi.

**NB: C'è la possibilità di  
fermarsi a cena su iscrizione!**

**NON ci saranno le Celebrazioni  
domenicali a Windisch:**

- Domenica **7 aprile** per le Prime  
Comunioni della Parrocchia

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Brugg

## Sono tornati alla casa del Padre:



### CACIOPPO COSTANTINO GIOVANNA

Nata il 23.09.1935 – deceduta il 01.01.2024



### NAPOLI GIOVANNI

Nato il 11.09.1948 – deceduto il 24.01.2024

La luce dell'amore è più forte dell'ombra della morte. Ciò che rimane è l'amore, la fede e la speranza. Amato e indimenticato sarai per noi.  
Con affetto Francesca & Angela & Beatrice



### GERUNDO-BOZZA RAFAELLA

Nata il 20.03.1979 – deceduta il 10.02.2024



### GULINDO IGNAZIO

Nato il 12.02.1952 – deceduto il 13.02.2024

Insieme a te è volato in cielo un pezzo del nostro cuore. Sei stato esempio di vita e coraggio. La tua forza, la tua volontà e il tuo amore ci aiutano ad andare avanti.

## BATTESIMI

Ricevendo il Sacramento del Battesimo abbiamo accolto nella comunità cristiana, ai genitori, padrini e familiari, le nostre più sentite felicitazioni.



### PIAZZA Nina

10 febbraio 2024,  
Zeiningen



### DE LUCA Anastasia

24 febbraio 2024,  
Windisch

## 2024 PELLEGRINAGGI

21.04. – 25.04. Medjugorje

27.04. – 4.05. Turchia: Sulle orme di San Paolo

17.05. – 20.05. Lourdes (Rosanna Mele ☎ 079 645 02 97)

23.09. – 28.09. Sant'Antonio di Padova

Per ulteriori informazioni: ☎ 056 441 58 43 ✉ [missione.brugg@kathaargau.ch](mailto:missione.brugg@kathaargau.ch)



# Missione Cattolica di Lingua Italiana Brugg

## 60° anniversario di matrimonio – Nozze di diamante

I coniugi  
**Pietro e Michela D'Ambrosio**  
hanno festeggiato il loro 60° anniversario di matrimonio (lo scorso 28 dicembre 2023) presso la Chiesa "Bruder Klaus" a Stein.



**Un cordiale  
augurio di  
gioia e di  
felicità per  
il vostro  
anniversario**



I coniugi  
**Filippo e Maria Callerame**  
hanno festeggiato il loro 60° anniversario di matrimonio (lo scorso 17 febbraio 2024) presso la Chiesa San Paolo a Birr.



### **Gita della comunità in Emmental**



**Celebrazione della Santa Messa alle ore 10.30 nel Santuario di Luthern Bad Pranzo e visita nella regione dell'Emmental**

**Informazione e iscrizione presso la segreteria della Missione**

### **Beneficenza: Pranzo famiglie, 21 gennaio 2024 a Windisch**

Il ricavato devoluto all'organizzazione "Aiuto alla Chiesa che Soffre (ACN)" in favore alla Palestina, CHF 591.75. Grazie al Gruppo Donne di Windisch!



### **Pubblicazione di matrimonio 2024**



**Giuseppe Giampà e Alessandra Masi residenti a Hausen, si sposeranno il 21 luglio nella Chiesa Sant'Andrea Apostolo, Vena di Maida, Italia.**

**Stefano Pace e Katerina Prausova residenti a Frick, si sposeranno il 14 settembre nella Chiesa dei Francescani, Bolzano.**

**Viaggio Presepi Napoli e luminarie, 30 novembre – 4 dicembre 2023**



**Festività San Giuseppe 2024 a Laufenburg**



Carissimi fedeli,

Il Comitato Gruppo San Giuseppe con immenso piacere comunica che il **23 e il 24 marzo 2024** celebrerà il 30-mo anniversario della festa di San Giuseppe a Laufenburg. Il programma prevederà eventi degni a onorare questo traguardo perché "San Giusippuzzu voli u Traficu" giorni di lavoro e di fatica intensi che grazie alla collaborazione, condivisione la gioia di stare insieme si trasformeranno in gioia, amicizia e catechesi.

<b>01.03.2024</b>	17.00	<b>Recita del Santo Rosario nella la cappella di San Giuseppe, presso la chiesa di S. Giovanni Battista di Laufenburg (CH)</b>
	18.00	<b>Si schiacceranno le fave presso la sala parrocchiale</b>
<b>19.03.2024</b>	18.30	<b>Santa Messa e cena comunitaria presso la Stadthalle</b>
<b>21.03.2024</b>	18.00	<b>Visione del film sulla vita di San Giuseppe presso la "Stadthalle"</b>
<b>22.03.2024</b>	18.00	<b>Visione del documentario "L'Altare di San Giusè" di Alfredo Crimi e Basilio Varveri</b>
<b>23.03.2024</b>	18.30	<b>Santa Messa presso la chiesa di S Giovanni Battista di Laufenburg (CH)</b>
	20.00	<b>Processione con il fercolo di Giuseppe accompagnata dalla banda musicale di Laufenburg</b>
	21.00	<b>Spettacolo di giochi pirotecnici, benedizioni dell'Altare, distribuzione del pane benedetto</b>
	00.00	<b>Veglia notturna con canti e preghiere</b>
<b>24.03.2024</b>	11.00	<b>Santa Messa presso la "Stadthalle"</b>
	12.00	<b>Cerimonia dei Santi</b>
	13.00	<b>Pranzo comunitario</b>

PS: Per informazioni dettagliate sul programma potete visionare il nostro Link [www.sangiuseppe.ch](http://www.sangiuseppe.ch)

Con devozione e fede  
Il Comitato Gruppo San Giuseppe

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen-Lenzburg

Ufficio Wohlen: Chilegässli 3, 5610 Wohlen, Tel.: 056 622 47 84

Ufficio Lenzburg: Bahnhofstrasse 23, 5600 Lenzburg, Tel.: 062 885 06 10

E-mail: [missione.wohlen@kathaargau.ch](mailto:missione.wohlen@kathaargau.ch)

Missionario: don Luigi Talarico (Tel.: 076 347 48 71)

Coll. Pastoral: Suor Mietka Dusko e Suor Aneta Borkowska (Tel.: 056 610 59 53)

Segretaria: Sig.ra Daniela Colafato



Consiglio Pastorale di Missione:  
Presidente Gaetano Vecchio  
Tel.: 079 430 87 89

Signorine Spigolatrici  
Turnerweg, 5600 Lenzburg  
Tel.: 062 891 15 55

Don Bruno Danelon  
Turnerweg 5, 5600 Lenzburg  
Tel.: 062 892 96 43

## Orario d'ufficio:

	Wohlen	Lenzburg
Lunedì	ore 09.00 – 11.00	ore 14.30 – 17.30
Martedì	ore 09.00 – 11.00	-----
Mercoledì	-----	ore 09.00 – 11.00
Giovedì	ore 15.00 – 18.00	ore 09.00 – 11.00
Venerdì	ore 15.00 – 18.00	-----



Agenda  
Pastorale 2023



## AGENDA

### Liturgia della Domenica delle Palme – Sante Messe:

23.03.2024 ore 17.15 a Bremgarten

24.03.2024 ore 8.50 a Wohlen, ore 11.15 a Lenzburg, ore 18.00 a Mellingen

**Annunciazione del Signore:** 08.04.2024 ore 19.30 nella Chiesa di Lenzburg

09.05.2024 **Ascensione del Signore – Sante Messe:**

ore 9.00 Wohlen, ore 11.00 Lenzburg

**17-20.05.2024 Pellegrinaggio a Lourdes**

**24.05.2024 ore 19.00 Rosario e Santa Messa  
nella Grotta della Madonna di Lourdes in Waltenschwil**

## Celebrazioni della Settimana Santa

### LUNEDÌ SANTO 25 marzo – LITURGIA PENITENZIALE COMUNITARIA

ore 19.30 nella chiesa di Lenzburg

### GIOVEDÌ SANTO 28 marzo – SANTA MESSA IN COENA DOMINI

ore 17.30 a Wohlen / ore 20.00 a Lenzburg (con lavanda dei piedi)  
segue Adorazione Eucaristica

### VENERDÌ SANTO 29 marzo – LITURGIA IN PASSIONE DOMINI

ore 16.00 a Wohlen (segue Via Crucis) / ore 20.00 a Lenzburg

### SABATO SANTO 30 marzo – VEGLIA PASQUALE

ore 21.00 a Wohlen (bilingue) / ore 23.30 a Lenzburg

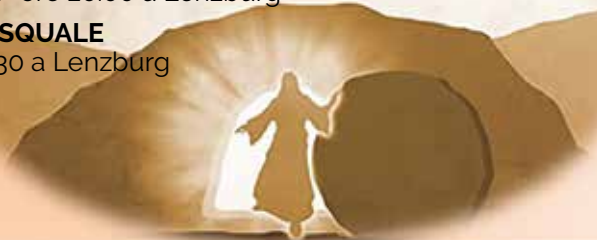
### DOMENICA DI PASQUA 31 marzo

ore 09.00 S. Messa a Wohlen

ore 11.15 S. Messa a Lenzburg

ore 17.00 S. Messa nel Kloster di Muri

ore 18.30 S. Messa a Mellingen



## FESTA DELLA MAMMA



Domenica 12 maggio celebriamo la Festa della Mamma. Ognuno è chiamato a riflettere con gratitudine e riconoscenza sul grande dono che ci ha fatto il Signore: la MADRE!!! Siamo figli del suo amore. La mamma è premurosa, dolce ed ama in silenzio i propri figli. **Grazie mamma**, sei parte del nostro cuore.

La nostra Missione, i Circoli ACLI di Lenzburg e Wohlen e l'Associazione Italia Nostra di Mellingen, offriranno a tutte le donne, presenti alle liturgie, un piccolo omaggio floreale, quale espressione di gratitudine e riconoscenza.

## Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen

**Battesimi** Ricevendo il Battesimo, sono entrati a far parte della grande famiglia della Chiesa:

Domenica 25.02.2024 a Lenzburg: **Francesco**, figlio di Dario e Arianna Visaggi-Pepe

Domenica 03.03.2024 a Lenzburg: **Enea**, figlio di Fabrizio e Samanta Manno-Bartucca

Sabato 09.03.2024 ad Anglikon: **Elena**, figlia di Sandro ed Emilia Lionetto

Sabato 09.03.2024 ad Anglikon: **Amély Rose**, figlia di Alessandro e Nina Vicedomini-Wyss

Domenica 10.03.2024 a Lenzburg: **Raul**, figlio di Gianluca Adamo e Jessica Tardi



***Ai genitori, padrini e familiari tutti, le nostre più sentite felicitazioni. Ai bambini auguriamo di crescere come Gesù a Nazareth, in età, sapienza e grazia, dinanzi a Dio e agli uomini.***



## ANNIVERSARI DI MATRIMONIO



Domenica 14 gennaio, nella Chiesa di Lenzburg, i coniugi **Francesca e Giovandomenico Serratore** hanno celebrato il loro **50° anniversario di matrimonio**. Sposati il 10.01.1974 nella chiesa di Santa Barbara in Filadelfia (VV), Francesca e Giovandomenico hanno ringraziato il Signore e rinnovato il loro consenso matrimoniale alla presenza dei figli Concetta, Vittoria e Mario, unitamente alle loro famiglie. Auguroni!

Sabato 27 gennaio, nella Cappella di San Francesco Saverio in Anglikon, i coniugi **Francesco Michienzi e Carmela Serratore** hanno celebrato il loro **50° anniversario di matrimonio**. Sposati il 24.01.1974 in Filadelfia (VV), Carmela e Francesco hanno ringraziato il Signore e rinnovato il loro consenso matrimoniale alla presenza dei figli Giuseppe, Domenico e Franco, unitamente alle loro famiglie. Auguroni!



Domenica 28 gennaio, nella Chiesa di Lenzburg, i coniugi **Gerardo Lena ed Emanuela Ruzza** hanno celebrato il loro **60° anniversario di matrimonio**. Sposati il 26.01.1964 nella chiesa di Fontanarosa (AV), Emanuela e Gerardo hanno ringraziato il Signore e rinnovato il loro consenso matrimoniale alla presenza dei figli Antonio, Maria Filomena e Nicolina, unitamente alle loro famiglie (7 nipoti e 5 pronipoti). Auguroni!

Sabato 20 gennaio nella Chiesa di San Giovanni Battista in Dottikon, i bambini che si preparano alla Prima Comunione **hanno rinnovato le promesse del loro Battesimo**. La nostra Missione augura loro di vivere intensamente la fedeltà a Gesù e al Pane Eucaristico. Possa la Mamma Santissima vegliare su di loro e sul loro cammino.



# Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen

## PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Partecipando al Corso di Preparazione, hanno annunciato la celebrazione del matrimonio canonico le seguenti coppie di fidanzati:

**Bonafede Lorenzo e Sonetto Arianna**  
**Cariati Salvatore e Pignatelli Francesca**  
**Caruso Marco e Antonini Vanessa**  
**Caputo Antonio e Gullo Gloria**  
**Clarke Jarrad e Fruci Marisa**  
**Cocozza Salvatore e Di Grazia Rosa**  
**De Feo Fabio e Silistria Milazzo Luana**  
**De Leo Michele e Cupaiolo Chiara**

**Epifanio Alex e Feldmann Sara**  
**Fanara Antonino e Catalano Miriam**  
**Fati Pasquale e Mosca Liliana**  
**Giuranno Cosimo e Amato Ilaria**  
**Mancari Danylo e Fasolo Cassandra**  
**Mazzotta Enzo e Michienzi Veronica**  
**Toto Alessandro e Gigliotti Larissa**  
**Truglia Giuseppe e Gugliotta Noemi**

Il Codice di Diritto Canonico (C.J.C.) prevede, nella preparazione della documentazione matrimoniale, che si effettuino le pubblicazioni nei luoghi in cui i nubendi abitano o hanno abitato. Pertanto: **Se ci sono impedimenti alla celebrazione di questi matrimoni, ricordate che siete tenuti in coscienza a rivelarli.**



## COLLETTE DOMENICALI: LA VOSTRA GENEROSITÀ

Pubblichiamo la finalit  e l'importo delle Collette Domenicali e Festive

01.01.2024	Interventi di Carit� della Missione	CHF	574.65
07.01.2024	<b>Diocesi: Colletta della Epifania – Missione Interna</b>	CHF	494.60
08.01.2024	Offerte raccolte dai Cantori della Stella (bambini per Missio)	CHF	1'450.00
14.01.2024	<b>Diocesi: Fondo di Solidariet� per mamme e bambini</b>	CHF	531.20
21.01.2024	St. Josef-Stiftung, Bremgarten	CHF	385.75
28.01.2024	<b>Diocesi: Caritas Aargau</b>	CHF	444.75
04.02.2024	Integra Stiftung – Wohlen	CHF	477.00
11.02.2024	Casa della Speranza – Diocesi Rossano-Cariati	CHF	608.70
18.02.2024	Comunit� Papa Giovanni XXIII	CHF	382.25
25.02.2024	<b>Diocesi: Collette per il Processo Sinodale</b>	CHF	548.20

### Contributi volontari per il PROGETTO DI CARIT  "Sostegno a Famiglie disagiate"

04.01.2024	Contributo Donne Acli – Lenzburg	CHF	500.00
21.01.2024	Contributo Donne Acli – Wohlen	CHF	500.00
08.02.2024	Contributo Parrocchia di Lenzburg	CHF	1'000.00
22.02.2024	Contributo Gruppo Tempo Libero – Acli Wohlen	CHF	500.00
28.02.2024	Collette in occasione della celebrazione di funerali	CHF	3'224.15

# Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen

## Sono tornati alla casa del Padre



**Barra-De Maria Francesca:** nata ad Ottaviano (NA) il 31.05.1948, è deceduta a Suhr l'8.01.2024. Il funerale è stato celebrato il 12 gennaio a Lenzburg e le ceneri conservate dalla famiglia. Le nostre vive condoglianze vanno al marito Carmine, ai figli Seppi, Tina e Marco, unitamente alle loro famiglie.



**Franzé-Garro Elvira:** nata il 28.01.1939 a San Pietro in Guarano (CS), è deceduta il 12.01.2024 a Fislisbach. Il funerale è stato celebrato il 17 gennaio a Fislisbach, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. Ai figli Domenico e Fabio, unitamente alle loro famiglie porgiamo le più sentite condoglianze.



**Caserta-Chicchini Patrizia:** nata a Muri il 19.02.1973 e

**Caserta Salvatore:** nato ad Aarau il 04.06.1969, sono deceduti tragicamente domenica 28 gennaio 2024. La liturgia esequiale è stata celebrata a Wohlen nella Chiesa di San Leonardo il 18 febbraio 2024. Ai figli Loris e Flavio, alla famiglia Caserta e alla famiglia Chicchini rinnoviamo di cuore le nostre più sentite condoglianze.



**Castiello Antonio:** nato il 19.12.1958 a Montecalvo Irpino (AV), è deceduto improvvisamente il 29.01.2024 a Wohlen. Il funerale è stato celebrato il 1° febbraio a Wohlen, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. Alle figlie Linda, Rosalba e Feliciano, unitamente alle loro famiglie vanno il nostro affetto e vicinanza.



**Marietta-Cacitti Lidia:** nata il 20.11.1931 a Socchieve (UD), è deceduta il 31.01.2024 a Wohlen. Il funerale è stato celebrato il 7 febbraio a Wohlen, nel cui cimitero sono state conservate le ceneri. Esprimiamo le nostre più sentite condoglianze ai figli Roberto e Adriano, unitamente alle loro famiglie.



**Cremona-Di Mauro Rosa:** nata il 25.04.1946 a San Giovanni La Punta (CT), è deceduta nella stessa cittadina il 2.2.2024. Il funerale è stato celebrato il 13 febbraio a Wohlen, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. Rinnoviamo di cuore le nostre sentite condoglianze ai figli Salvatore, Domenico e Beatrice, unitamente alle loro famiglie.



**Carbone-Alessandra Carmela:** nata il 23.03.1940 a Giarratana (RG), è deceduta a Muri il 4.2.2024. Il funerale è stato celebrato l'8 febbraio a Meisterschwanden, nel cui cimitero sono state conservate le ceneri. Al marito Nicola, ai figli Michele e Amelia, unitamente alle loro famiglie porgiamo le nostre più sentite condoglianze.



**Gambon-Drigo Ernestina:** nata ad Udine il 27.09.1943, è deceduta a Wohlen il 4.2.2024. Il funerale è stato celebrato il 9 febbraio a Wohlen, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. Il nostro affetto e vicinanza vanno alle figlie Irena e Monica, unitamente alle loro famiglie.



**Polman Vladimir:** nato a Banfi (HR) il 13.07.1948, è deceduto ad Aarau il 13.02.2024. Il funerale è stato celebrato il 20 febbraio a Lenzburg, nel cui cimitero sono state conservate le ceneri. Alla moglie Luisa, alle figlie Sonia e Paula, unitamente alle loro famiglie rinnoviamo le nostre più vive condoglianze.

*L'eterno riposo dona loro o Signore.  
Splenda ad essi la luce perpetua e riposino in pace. Amen.*





## Santa Giuseppina Bakhita: la suora sudanese che fu schiava

*Da ragazza era stata schiava. Anche oggi tanti fratelli e sorelle vengono ingannati con false promesse e poi sottoposti a sfruttamenti e abusi. Uniamoci tutti per contrastare il drammatico fenomeno globale della tratta di persone umane.*



Per chi è cristiano da antica data può risultare difficile provare a immaginare cosa significhi vivere senza quella speranza concreta che è Gesù. Benedetto XVI, nella prima parte dell'enciclica ***Spe Salvi*** del 30 novembre 2007, si riferisce a santa Giuseppina Bakhita che solo a un certo punto

della sua vita «venne a conoscere un "padrone" totalmente diverso» da quelli che sulla terra l'avevano avuta e tenuta come schiava, come una merce a un certo punto comprata, poi ceduta, in ogni modo avuta a disposizione. Venne a conoscere, finalmente, un Dio che l'aveva voluta, creata, amata: «Ora lei — scrive Papa Ratzinger — aveva "speranza", non più solo la piccola speranza di trovare padroni meno crudeli ma la grande speranza: "Io sono definitivamente amata e qualunque cosa accada, io sono attesa da questo Amore. E così la mia vita è buona". Mediante la conoscenza di questa speranza lei era "redenta", non si sentiva più schiava, ma libera figlia di Dio. Capiva ciò che Paolo intendeva quando ricordava agli Efesini che prima erano senza speranza e senza Dio nel mondo, senza speranza perché senza Dio». **Santa Giuseppina Bakhita**, della quale l'8 febbraio (giorno della morte) ricorre la memoria liturgica, nutrendo il desiderio di raccontare ad altri ciò che le era stato annunciato, nei tempi moderni è l'emblema di ciò che

avevano sperimentato anche altri che erano stati maltrattati o schiavizzati agli albori del cristianesimo, così come in ogni altra epoca della storia.

Nata nel 1868 nei pressi del villaggio di Jebel Agilere (Olgossa), nel Darfur (Sudan occidentale), all'età di 7 anni fu rapita e per il trauma subito dimenticò il proprio nome e quello dei familiari: i suoi sequestratori la chiamarono Bakhita, che in arabo significa "fortunata". Venduta cinque volte dai mercanti di schiavi di El Obeid e Khartoum, conobbe le umiliazioni, le sofferenze fisiche e morali della schiavitù. In particolare, subì un tatuaggio cruento mentre era a servizio di un generale turco: le furono disegnati più di un centinaio di segni sul petto, sul ventre e sul braccio destro, incisi poi con un rasoio e successivamente coperti di sale per creare delle cicatrici permanenti, tanto che sul corpo gliene rimasero centoquarantaquattro. Nella capitale sudanese venne, infine, comprata da un mercante per il console italiano residente in quella città, Callisto Legnani. Nella sua casa Bakhita visse serenamente per due anni lavorando con gli altri domestici senza essere più considerata una schiava. Quando, nel 1884, il diplomatico italiano dovette fuggire da Khartoum in seguito alla guerra mahdista, Bakhita lo implorò di non abbandonarla. Così, con un amico, raggiunsero il porto di Suakin sul Mar Rosso, dove appresero della caduta di Khartoum; dopo un mese si imbarcarono alla volta di Genova. Bakhita venne ospitata gratuitamente come catecumena e cominciò a ricevere un'istruzione religiosa. Incontrando la comunità ecclesiale conobbe il Figlio di Dio fatto



uomo, morto e risorto per la redenzione dell'umanità intera. Ella scoprì in lui uno che aveva affrontato le sue stesse umiliazioni e i suoi stessi supplizi e maltrattamenti. Gesù la rispettava, l'amava e l'attendeva alla destra del Padre celeste. Nel convento delle Canossiane, il 9 gennaio 1890, a 21 anni, Bakhita ricevette i sacramenti dell'iniziazione cristiana, con

i nomi Giuseppina Margherita Fortunata. Il 7 dicembre 1893 entrò nel noviziato dello stesso istituto e l'8 dicembre 1896 pronunciò i primi voti religiosi. Nel 1902 venne trasferita in un convento dell'ordine a Schio (Vicenza) dove trascorse il resto della vita. Morì l'8 febbraio 1947 dopo una dolorosa malattia e un'esistenza nella quale cercò, con la sua testimonianza, di promuovere lo spirito missionario: la liberazione ricevuta da Gesù doveva essere offerta al maggior numero possibile di persone. Ella richiama le figure dei martiri del nostro tempo che solo grazie alla speranza hanno potuto sopportare la prova del martirio.

## A TUTTI AUGURIAMO UNA SANTA PASQUA!!!



### **Carissimi fedeli italiani d'Argovia!**

Siamo in cammino verso la Pasqua. Il mistero della Passione, della Croce e della sofferenza del Signore sono davanti ai nostri occhi mentre contempliamo i drammi di tanti nostri fratelli.

La Croce e la sofferenza portata sulle spalle dal Signore sono le lacrime e il dolore che in questi momenti si vivono in tante parti del mondo. Viviamo tempi difficili ma il Signore è vicino a noi. Sono tempi che ci fanno sperimentare la nostra debolezza e povertà, ma vogliamo credere che proprio oggi siamo chiamati a vivere la nostra speranza e la nostra fiducia nel Signore Risorto.

### **Il Signore non ci abbandona mai.**

Viviamo nel silenzio questi giorni!!!! Mettiamo a tacere le nostre parole, i nostri pensieri, i nostri umani desideri per lasciare parlare ogni momento di vita donata da Gesù per noi, per le nostre comunità, per le nostre famiglie, per tutta l'umanità. Facciamo di questi giorni santi un lungo momento di preghiera per entrare nel cuore del Signore accompagnati da tutte le persone che portiamo con noi. Lasciamoci sorprendere dal Signore Risorto.

### **A tutti auguriamo una Santa Pasqua.**

Il Signore, vincitore della morte e dono della vita di Dio, ci aiuti ad essere uomini e donne veramente "risuscitati".

**Don Luigi, Don Jan, Fra Martino e don Saverio  
Daniela, Lucia, Irene, Rosa, Valentina, Suor Aneta e Suor Mietka**

# La visita di Mons. Felicolo, Direttore Generale Migrantes



*Con due celebrazioni nella Missione cattolica di Wohlen-Lenzburg, guidata da don Luigi Talarico, si è conclusa la ricca visita del Direttore Generale della fondazione Migrantes ad alcune comunità e Missioni cattoliche Italiane nella Svizzera tedesca.*

Dal 26 al 28 febbraio si è tenuta la visita del Direttore Generale della Fondazione Migrantes, mons. Pierpaolo Felicolo. Nel suo viaggio – che ha visto incontri, momenti di preghiera e celebrazioni eucaristiche, mons. Felicolo è stato accompagnato dal Coordinatore delle Missioni cattoliche di lingua italiana in Svizzera, don Egidio Todeschini. Attualmente in Svizzera vivono circa 640 mila persone con passaporto italiano, terzo paese per presenza di nostri connazionali secondo il dato riportato dal rapporto italiani nel Mondo della Fondazione Migrantes. A loro servizio 42 Missioni Cattoliche di Lingua italiana con oltre 50 sacerdoti.

La storia degli italiani in Svizzera è una storia di circa cinque milioni di persone che si sono avvicinate in oltre 150 anni al servizio di questo Paese e della sua economia, spiega don Todeschini: alla Svizzera e agli svizzeri va un "grazie" per quanto hanno fatto. E un grazie particolare va agli

oltre 1700 missionari e religiose che si sono impegnati negli ultimi 130 anni tra gli italiani in Svizzera al servizio della fede e dell'emigrazione. Mons. Felicolo ha incontrato don Stefano Ranfi, direttore della MCLI del cantone di Lucerna; ha visitato il santuario nazionale mariano di Einsiedeln ed ha incontrato don Carlo de Stasio, delegato per i missionari stranieri della diocesi di Zurigo e Glarona. Nel secondo giorno, sabato 27 gennaio, ha

visitato la MCLI di Winterthur e incontrato i missionari don Daniele Faedo e don Luca Capozzo; nel pomeriggio l'incontro a Zugo con don Domenico Basile, direttore della MCLI del cantone di Zugo che ha organizzato un Incontro con i tre diaconi della diocesi di Napoli che stanno svolgendo una esperienza pastorale nelle comunità cattoliche italiane in Svizzera prima della loro ordinazione sacerdotale. E' seguita la celebrazione della Messa vespertina. Domenica 28 dopo le due celebrazioni a Wohlen e Lenzburg, la visita a don Bruno Danelon, missionario emerito e a P. Martino Bernardi, direttore della MCLI di Baden-Wettingen.

Grazie don Pierpaolo!!!



## Corsi di lingua e cultura italiana

Come un albero che affonda le sue radici nella buona terra e cresce saldo e forte tendendo la sua chioma al cielo, così un bimbo che apprende la lingua e la cultura dei suoi padri. Le sue fronde, gioiose di fiori in primavera, saranno gravide di frutti nell'estate della vita.

Con questa similitudine vorrei scoccare una freccia in favore dei corsi di lingua e cultura italiana (vedi [www.corsilinguacultura.ch](http://www.corsilinguacultura.ch)) che, complementari alle lezioni della scuola svizzera, si svolgono nelle scuole cantonali generalmente al pomeriggio o il sabato mattina. Ritengo, infatti, che offrano l'opportunità ad un giovane in formazione, oltre che di prendere coscienza delle proprie origini, acquisendo un senso di appartenenza fonte di sicurezza e stabilità, anche di mettere maggiormente a frutto i talenti che con la vita gli sono stati donati. L'apprendimento, infatti, di una lingua ricca nel lessico (vocabolario), complessa nella sintassi (logica) e dolce nella fonologia (suono), qual è l'italiano, permette di esprimere meglio le variegate sfumature dei propri sentimenti, potenziando, inoltre, lo sviluppo delle facoltà razionali e quindi la possibilità di conoscere il vero che, come c'è stato rivelato, rende liberi.

Obiettivo di tali corsi, poi, è il conseguimento della certificazione linguistica CELI o PLIDA riconosciuta a livello internazionale, in quanto basata sui livelli di conoscenza della lingua del Quadro Comune Europeo di Riferimento del Consiglio d'Europa, che costituisce un vantaggio per il proseguimento degli studi in Svizzera e all'estero, poiché spesso ne è titolo di accesso. Inoltre, soprattutto in un Paese in cui l'italiano è una delle quattro lingue ufficiali, il possesso di tale certificazione amplia gli sbocchi lavorativi, permettendo di discernere

più compiutamente quale sia il posto preparato per ciascuno di noi, altrimenti vuoto se non occupato da colui per il quale è stato riservato.

L'utilizzo, infine, e conseguentemente la diffusione dell'italiano in età matura ha come frutto il mantenere in vita ed arricchire il patrimonio dell'umanità di una lingua ed una cultura antiche e nobili come le nostre.



Per le iscrizioni, aperte da gennaio a fine marzo di ogni anno scolastico per il successivo, i genitori interessati possono rivolgersi:

- All'Ufficio Scuola del Consolato di Basilea: [uffscuola.basilea@esteri.it](mailto:uffscuola.basilea@esteri.it); +41 61 6909858.
- Alla segreteria della scuola locale frequentata dai propri figli.

# LE PENSIONI ITALIANE NEL 2024

Importi rivalutati del 5,4%. Le pensioni vedovili così come integrazioni e maggiorazioni sottostanno ai limiti di reddito.



Quando leggerete questo articolo, saprete già se il popolo svizzero ha accolto o bocciato il referendum del 3 marzo mirato ad ottenere la tredicesima mensilità della rendita di vecchiaia AVS. In Italia, come è noto, viene regolarmente pagata la tredicesima non solo sulla prestazione di vecchiaia ma anche sull'invalidità e la vedovanza. A proposito dell'Italia, il decreto interministeriale (Economia-Finanze e Lavoro) del 20.11.2023, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 279 del 29.11.2023, ha fissato il tasso di variazione provvisorio, nella misura del 5,4%, già applicato sulle pensioni dal 1° gennaio 2024 e contemporaneamente ha fornito quello definitivo per l'anno 2023 (8,1%, rispetto a quello provvisorio del 7,3%).

Sulla base di questo decreto, dunque, tutte le prestazioni riconosciute dall'Inps sono aumentate da quest'anno, sino ad un massimo del 5,4%, sulla base dell'importo dell'assegno erogato e per le fasce di importo dei trattamenti pensionistici fino a quattro volte il trattamento minimo Inps (2271,76 euro). Per le pensioni di importo superiore, l'aumento è ridotto. Con la rivalutazione ci sarà anche l'aggiornamento del trattamento minimo Inps che è passato da 567,94 euro mensili dell'anno 2023 a 598,61 euro da gennaio di quest'anno. Come risaputo, una volta raggiunti tutti i requisiti richiesti dalla legge (età, contributi, ecc.) viene calcolata la pensione sulla base dei contributi versati. Naturalmente i requisiti assicurativi e contributivi si possono raggiungere sommando figurativamente, al periodo italiano, quello svolto all'estero. L'importo pensionistico che ne scaturisce, dunque, varia da pensionato a pensionato. Ma a tutti, però, e a determinate condizioni, viene garantito un importo minimo con lo scopo di assicurare un trattamento teso al soddisfacimento di esigenze minime di vita. L'importo minimo, che non è esportabile all'estero, spetta

non superando determinati limiti di reddito. Va comunque ricordato che sulla pensione italiana (anche di importo inferiore al minimo) possono essere erogate alcune maggiorazioni anche ai pensionati residenti all'estero.

Le maggiorazioni spettano comunque sempreché non venga superato il limite di reddito annuo previsto. Sempre ai limiti di reddito devono sottostare anche i titolari di pensione vedovile. In proposito si precisa che la pensione in favore della vedova o del vedovo è normalmente pari al 60% dell'importo pensionistico spettante al pensionato o assicurato defunto ma, essa viene ridotta se il vedovo o la vedova possiedono redditi superiori a determinati limiti. Di conseguenza, la prestazione viene ridotta del 25% se il titolare ha avuto redditi nel 2023 superiori a euro 22.149,66; del 40% con redditi superiori a euro 29.532,88; del 50% con redditi superiori a euro 36.916,10. Chi in pratica ha ricevuto una quota superiore al dovuto dovrà restituire l'eccedenza nel frattempo percepita.

Per tali ragioni l'INPS invita ogni anno, anche i pensionati all'estero, a dichiarare i propri redditi per appurare la corretta erogazione della quota concernente la prestazione vedovile o se sussiste o meno un eventuale diritto ad una o più maggiorazioni.

Ricordiamo allora che a breve scade il termine per presentare, per chi non l'avesse ancora fatto attraverso gli uffici di Patronato, la situazione reddituale dell'anno 2022 (ed eventualmente, e soprattutto, dell'anno 2021). I redditi da considerare sono quelli di qualsiasi natura, con esclusione della casa di abitazione. Dunque, attraverso corrispettivi prospetti e certificazioni, bisogna dichiarare la rendita svizzera del primo e secondo pilastro (AVS-AI e Cassa pensione), altre rendite di Stati esteri, eventuali rendite da assicurazione infortuni, redditi da lavoro, ecc. Naturalmente, i pensionati sposati devono dichiarare i redditi anche del coniuge.

**Gaetano Vecchio**  
*(Presidente Acli Argovia e già operatore del Patronato)*

## Celebrazioni Messe in lingua italiana nel Cantone

FERIALE:		
<b>1° martedì del mese</b>	ore 19:30	Windisch
<b>3° venerdì del mese</b>	ore 19:00	Stein
<b>Ogni giovedì</b>	ore 19:30	Lenzburg
<b>Ogni venerdì</b>	ore 18:00	Aarau
	ore 19:00	Anglikon

PREFESTIVE:		
<b>Ogni sabato</b>	ore 17:30	Baden
	ore 19:30	Kleindöttingen
<b>1° sabato del mese</b>	ore 17:00	Aarburg
	ore 17:00	Birr
	ore 17:00	Rudolfstetten
	ore 19:00	Seon
<b>2° sabato del mese</b>	ore 17:00	Laufenburg
	ore 17:00	Rudolfstetten
	ore 19:00	Seon
<b>3° sabato del mese</b>	ore 17:30	Suhr
	ore 19:00	Dottikon (bilingue)
<b>4° sabato del mese</b>	ore 17:15	Bremgarten (bilingue)
	ore 19:00	Frick

FESTIVE:		
<b>Ogni domenica</b>	ore 09:00	Wohlen
	ore 09:15	Zofingen
	ore 11:00	Lenzburg
	ore 11:00	Wettingen
	ore 11:30	Aarau
	ore 18:00	Rheinfelden
<b>1° domenica del mese</b>	ore 09:00	Zurzach
	ore 11:00	Windisch
	ore 18:00	Mellingen
	ore 18:00	Neuenhof
<b>2° domenica del mese</b>	ore 09:30	Windisch
	ore 17:30	Menziken
	ore 17:30	Muri
	ore 18:00	Spreitenbach
<b>3° domenica del mese</b>	ore 09:00	Zurzach
	ore 11:00	Windisch
	ore 18:00	Mellingen
	ore 18:00	Neuenhof
<b>4° domenica del mese</b>	ore 09:30	Windisch
	ore 17:30	Menziken
	ore 17:30	Muri
	ore 18:00	Spreitenbach
<b>5° domenica del mese</b>	ore 09:00	Zurzach
	ore 18:00	Mellingen
	ore 18:00	Neuenhof

### INDIRIZZI DELLE MISSIONI CATTOLICHE ITALIANE IN ARGOVIA

**Aarau** • Feerstrasse 2 • 5000 Aarau • T 062 824 57 17 • [missione.aarau@kathaargau.ch](mailto:missione.aarau@kathaargau.ch) • [www.mci-aarau.ch](http://www.mci-aarau.ch)  
**Baden-Wettingen** • Nordstrasse 8 • 5430 Wettingen • T 056 426 47 86 • [missione.wettingen@kathaargau.ch](mailto:missione.wettingen@kathaargau.ch)  
**Brugg** • Stahlrain 8 • 5200 Brugg • T 056 441 58 43 • [missione.brugg@kathaargau.ch](mailto:missione.brugg@kathaargau.ch)  
**Wohlen-Lenzburg** • Chilegässli 3 • 5610 Wohlen • T 056 622 47 84 • [missione.wohlen@kathaargau.ch](mailto:missione.wohlen@kathaargau.ch)  
**Stützpunkt Lenzburg** • Bahnhofstrasse 23 • 5600 Lenzburg • T 062 885 06 10

## Servizi sociali in lingua italiana



KIRCHLICHER  
REGIONALER  
SOZIALDIENST

Ein Engagement  
der Römisch-Katholischen Kirche  
im Aargau

### SARAH LOHR

Tel. 062 837 07 32  
slo@caritas-aargau.ch

#### AARAU

Laurenzenvorstadt 80  
5000 Aarau

*consulenza su appuntamento*

### NATALIA TRITTEN

Tel. 079 192 62 27  
nt@caritas-aargau.ch

#### OFTRINGEN

Baslerstrasse 31  
4665 Oftringen

*consulenza su appuntamento*

### ANITA NOLL

Tel. 056 611 90 47  
an@caritas-aargau.ch

#### WOHLEN

Emanuel Isler Haus  
Kirchenplatz 2, 5610 Wohlen

#### **orari d'apertura:**

*mar 9-12 / mer 9-12*

*e 15-18 / gio 9-12*

*\*mer supporto amministrativo  
in lingua italiana 16-17,30*

*(escluso durante le vacanze  
scolastiche)*

### MARIA CONTE

Tel. 056 222 13 37  
mac@caritas-aargau.ch

#### BADEN

Bahnhofplatz 1, 3° piano  
5400 Baden

#### **orari d'apertura:**

*mar 9-13 / mer 15-18*

*gio 9-12*

### DEBORA SACHELI

Tel. 076 366 56 39  
ds@caritas-aargau.ch

#### RHEINFELDEN

Hermann-Keller-Strasse 10  
4310 Rheinfelden

#### **orari d'apertura:**

*mar e gio 9-12*

*mer 9-13*

*consulenza su appuntamento*

[www.servizio-sociale-cattolico.ch](http://www.servizio-sociale-cattolico.ch)

Per ricevere una consulenza online, potete visitare il seguente link:  
<https://online-hilfe.caritas-aargau.ch/de/home>

Per i servizi sociali dei lavoratori  
e dei cittadini



Tel. 062 822 68 37 – Fax 062 822 68 39  
E-mail: [aarau@patronato.acli.it](mailto:aarau@patronato.acli.it)  
Rohrerstrasse 20 – 5000 Aarau

#### Orario d'apertura al pubblico

Giorni	Mattina	Pomeriggio
<b>martedì</b>	<b>09.00-12.00</b>	<b>CHIUSO</b>
<b>mercoledì</b>	<b>09.00-12.00</b>	<b>14.00-17.30</b>
<b>giovedì</b>	<b>09.00-12.00</b>	<b>14.00-17.30</b>
<b>venerdì</b>	<b>09.00-12.00</b>	<b>CHIUSO</b>
<b>sabato</b>	<b>09.00-12.00</b>	<b>CHIUSO</b>

Vi preghiamo di contattarci prima telefonicamente per fissare un appuntamento.

#### Permanenze esterne

##### 5200 Brugg

c/o Sala parrocchiale, Bahnhofstrasse 4  
1° e 3° lunedì 15.00-18.00

##### 5408 Ennetbaden

c/o Centro sociale, Sonnenbergstrasse 23  
Tel. 056 222 73 52  
venerdì 15.30-18.00

##### 5600 Lenzburg

c/o Circolo Acli, Bahnhofstrasse 25  
Tel. 062 891 23 55  
martedì 15.30-18.30

##### 5734 Reinach

c/o Volkshaus, Konsumweg 2  
2° e 4° mercoledì 16.00-19.00

##### 5610 Wohlen

c/o Circolo Acli, Freiämterstrasse 1  
Tel. 056 622 89 19  
martedì 15.00-18.00

##### 5070 Frick

c/o Circolo Acli, Widenplatz  
Tel. 062 871 24 88  
2° e 4° giovedì 16.45-18.00

##### 4600 Olten

c/o Syna, Römerstrasse 7  
Tel. 062 822 68 37  
1° e 3° giovedì 18.00-19.00  
(consulenza su appuntamento)

##### 4800 Zofingen

c/o Centro parrocchiale Chi-Rho,  
Mühlethalstr. 13  
1° e 3° giovedì 14.30-17.30

##### 5507 Mellingen

c/o Associazione Italia Nostra  
Kleine Kirchgasse 44  
Tel. 056 491 18 98  
sabato 17.00-19.00

##### 5012 Schönenwerd

c/o US Olympia Inter, Bally-Strasse 14  
Tel. 062 849 19 58  
1° venerdì 19.00-20.00

##### 4313 Möhlin

c/o Centro parrocchiale Schallen,  
Hauptstr. 17  
Tel. Sig. Cirelli 061 851 02 84  
(consulenza su appuntamento)

**AZB**

CH-5001 Aarau

P.P. / Journal

Post CH AG

Retouren an  
Missione Cattolica Italiana,  
Feerstrasse 2

missione.aarau@kathaargau.ch Auflage: 11 971

Il prossimo numero 3 di "Collegamento/Antenna"  
uscirà in maggio 2024

## **Un cristiano non può fare la guerra**

**"Nel Concilio c'era un movimento che,  
partendo dal Vangelo, voleva che si dichiarasse che  
un cristiano non può fare la guerra.**

**Per questo don Dossetti non era d'accordo  
sul fatto che nella Gaudium et Spes  
si fosse partiti dalla teologia per  
parlare di guerra giusta, guerra di difesa.**

**Ricordo che alcuni vescovi americani,  
mentre gli USA stavano facendo  
la guerra in Vietnam,**

**dicevano che era una guerra  
in difesa della civiltà cristiana.**

**Però nel Concilio, nella Gaudium et Spes,  
si riuscì a condannare la guerra totale,  
quella che coinvolge le città e le popolazioni civili,  
dicendo che è contro Dio e  
contro la stessa umanità. (...)**

**Occorre arrivare a una  
nonviolenza attiva e creativa"**

**(Mons. Luigi Bettazzi)**